

سرشناسه: قاسمی سوتہ، محمد مہدی، ۱۳۶۱، توشیحگر

عنوان قراردادی: الخلاف فی الاحکام . فارسی . برگزیده. شرح

عنوان و نام پدیدآور: فقه تطبیقی: باب وصایا از کتاب الخلاف شیخ طوسی «ره» همراه با نمودار قابل استفاده برای: محققین حوزه و دانشگاه دانشجویان کارشناسی ارشد الهیات / مترجم محمد مہدی قاسمی سوتہ.

مشخصات نشر: قم: آوای زیستن، ۱۳۹۳.

مشخصات ظاہری: ۱۱۲ ص.: نمودار.

شابک: 978-600-7324-08-0 :: 45000 ریال

وضعیت فهرست نویسی: فیا

موضوع: طوسی، محمد بن حسن، ۳۸۵ - ۴۶۰ ق. الخلاف فی الاحکام -- نقد و تفسیر

موضوع: فقه تطبیقی -- متون قدیمی تا قرن ۱۴

موضوع: فقه جعفری -- متون قدیمی تا قرن ۱۴

موضوع: وصیت و وصیت نامه ها (فقه)

شناسه افزوده: طوسی، محمد بن حسن، ۳۸۵ - ۴۶۰ ق. الخلاف فی الاحکام. برگزیده. شرح

رده بندی کنگره: BP۱۶۹/۱۳۹۳۷ ۸۰۴۲۶ خ ط۹ /

رده بندی دیویی: ۳۴۲/۲۹۷

شماره کتابشناسی ملی: ۳۵۳۳۷۵۲

فقه تطبیقی

ترجمه باب و صابا از کتاب الخلاف شیخ طوسی «ره»

مجموعه با نمودار

قابل استفاده برای:

محققین حوزه و دانشگاه

دانشجویان کارشناسی ارشد الهیات

مترجم: محمد مهدی قاسمی سوته

نشر آوای زیستن

تلفن مرکز بخش: ۰۲۱۹۴۴۹۸۵۹۰

نام کتاب: فقه تطبیقی، ترجمه باب وصایا از کتاب «خلاص شیخ طوسی» ره»

مترجم: محمد مهدی قاسمی سوته

ناشر: آوای زیستن

شمارگان: ۳۰۰۰ نسخه

چاپ: توحید

نوبت و تاریخ چاپ: اول / ۱۳۹۳

شابک: ISBN 978-600-7324-08-0

قیمت: ۴۵۰۰ تومان

تمامی حقوق این اثر محفوظ و متعلق به مترجم است.

فهرست مطالب

۱۱.....	مقدمه
۱۳.....	مسأله ۱
۱۶.....	مسأله ۲
۱۷.....	مسأله ۳
۲۰.....	مسأله ۴
۲۱.....	مسأله ۵
۲۴.....	مسأله ۶
۲۷.....	مسأله ۷
۲۸.....	مسأله ۸
۲۹.....	مسأله ۹
۳۲.....	مسأله ۱۰
۳۵.....	مسأله ۱۱
۳۹.....	مسأله ۱۲
۴۰.....	مسأله ۱۳
۴۲.....	مسأله ۱۴

۴۴.....	مسأله ۱۵.....
۴۵.....	مسأله ۱۶.....
۴۸.....	مسأله ۱۷.....
۴۹.....	مسأله ۱۸.....
۵۲.....	مسأله ۱۹.....
۵۴.....	مسأله ۲۰.....
۵۵.....	مسأله ۲۱.....
۵۷.....	مسأله ۲۲.....
۵۸.....	مسأله ۲۳.....
۶۱.....	مسأله ۲۴.....
۶۴.....	مسأله ۲۵.....
۶۷.....	مسأله ۲۶.....
۶۸.....	مسأله ۲۷.....
۷۰.....	مسأله ۲۸.....
۷۱.....	مسأله ۲۹.....
۷۴.....	مسأله ۳۰.....

۷۵.....	مسئله ۳۱.....
۷۷.....	مسئله ۳۲.....
۷۹.....	مسئله ۳۳.....
۸۰.....	مسئله ۳۴.....
۸۲.....	مسئله ۳۵.....
۸۳.....	مسئله ۳۶.....
۸۵.....	مسئله ۳۷.....
۸۷.....	مسئله ۳۸.....
۸۹.....	مسئله ۳۹.....
۹۳.....	مسئله ۴۰.....
۹۴.....	مسئله ۴۱.....
۹۵.....	مسئله ۴۲.....
۹۷.....	مسئله ۴۳.....
۹۹.....	مسئله ۴۴.....
۱۰۰.....	مسئله ۴۵.....
۱۰۱.....	مسئله ۴۶.....

۱۰۲..... مسأله ۴۷

۱۰۴..... مسأله ۴۸

۱۰۵..... مسأله ۴۹

۱۰۶..... مسأله ۵۰

۱۰۸..... مسأله ۵۱

۱۰۹..... مسأله ۵۲

www.ketab.ir

مقدمه

فقه تطبیقی، که در گذشته خلافت‌ها نامیده می‌شد و عهده‌دار مقایسه میان آرا و مبانی فقهی بود، پیشینه‌ای بسیار کهن دارد و به اولین سده‌های تألیف و تدوین در فقه و اصول باز می‌گردد. برخی خواسته‌اند میان فقه تطبیقی و علم الخلاف فرق بگذارند و یکی را به جمع آرای مذاهب و دیگری را به جمع و سنجش اختصاص دهند. اما این تفاوت سندی ندارد. زیرا در گذشته تنها خلاف و خلافت‌ها مطرح بود و تعبیر فقه تطبیقی به کار نمی‌رفت. چنان‌که امروزه فقه تطبیقی مصطلح شده و علم خلاف یا

خلاقیات به کار نمی‌رود. به هر حال، این‌ها دو دانش نیستند، بلکه فقه تطبیقی، تکامل یافته‌ی خلاف و خلاقیات پیشین است.

امروزه یکی از دروسی که در دانشگاه‌ها تدریس می‌شود همین علم است. این علم از آن جهت که به تطبیق و سنجش بین آرای مختلف بین مذاهب و بعضاً بین دو یا چند تن از علمای یک مذهب می‌پردازد، از جذابیت خاصی برخوردار است. یکی از مباحثی که در مقطع کارشناسی ارشد الهیات، علوم و حدیث و فقه و مبانی حقوق دانشگاه‌ها، تدریس می‌شود فقه تطبیقی از کتاب الخلاف شیخ طوسی است. چندی پیش بنا به نیاز شخصی به کتاب‌خانه‌ها و فروشگاه‌های کتاب مراجعه کردم، متأسفانه ترجمه‌ای از این کتاب که مرا قانع کند نیافتم. با خود اندیشیدم و مصمم شدم تا مباحث وصیت از این کتاب ارزشمند را ترجمه کنم.

هنگامی که دوستان دانشگاهی از جانب متوجه این امر شدند، تقاضای مباحثه در رابطه با این موضوع را کردند. با توجه به مسئله کاری و تحصیلی نتوانستم خدمتشان باشم. بنابراین تصمیم گرفتم تا مجدداً به طرح بحث بپردازم و آن را به زبان محاوره و ترجمه‌ی آسان، درآورم و در اختیار دوستان قرار دهم. با توجه به استقبال زیاد دانشجویان، در مرحله بعدی به تقسیم‌بندی و نموداری نمودن مباحث پرداختم و لغات ثقیله بحث را نیز تبیین نمودم.

ان‌شاءالله مورد استفاده اهل علم و محققین قرار گیرد. باشد که باقیات الصالحات گردد.

محمد مهدی قاسمی سوتو